

CH_VB 87.307 vom 19. Juni 1987

Bundesverwaltung, 1987-06-19, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_87.307

FR: CH_VB 87.307 du 19 juin 1987

IT: CH_VB 87.307 del 19 giugno 1987

Volltext

Interpellation Ott 1024 N 19 juin 1987 #ST# 87.307 Interpellation Pini Dienstverweigerer. Obligatorischer Zivildienst Interpellanza Pini Obiettori di coscienza. Servizio civile obbligatorio Interpellation Pini Service civil obligatoire pour objecteurs de conscience Wortlaut der Interpellation vom 2. März 1987 Im vergangenen Jahr war das Problem der Militärdienstverweigerung aus Gewissensgründen und eines entsprechenden zivilen Ersatzdienstes Gegenstand einer Debatte in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates, in der abschliessend eine Empfehlung zuhanden des Ministerkomitees angenommen wurde. Nach dieser Empfehlung soll ein Militärdienstverweigerer-deraufgrund «schwerwiegender Gewissensgründe» als solcher anerkannt wird - einen zivilen Ersatzdienst leisten können, ohne gegenüber demjenigen, der seine Militärdienstpflicht erfüllt, in sozialer oder in finanzieller Hinsicht in seinen persönlichen Rechten beeinträchtigt zu werden. Ich verweise auf die Absichtserklärung des Bundesrates nach der Volksabstimmung vom 26. Februar 1984 über die Einführung eines echten Zivildienstes auf der Grundlage des Tatbeweises und frage ihn: Wird der in Aussicht gestellte neue Entwurf für einen obligatorischen Zivildienst, der das Problem der Militärdienstverweigerer lösen soll, bereits ausgearbeitet? Wann wird man ihn den eidgenössischen Räten vorlegen? Testo della interpellanza del 2 marzo 1987 Il problema dell'obiezione di coscienza al servizio militare obbligatorio e del relativo servizio civile sostitutivo è stato oggetto di un dibattito all'Assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa lo scorso gennaio, conclusosi con l'adozione di una raccomandazione all'intenzione del Comitato dei ministri. Questa raccomandazione, in particolare, propone che l'obietto, riconosciuto tale per «imperiali motivi di coscienza», possa compiere un servizio civile sostitutivo senza, per altro, essere menomato nei suoi diritti personali rispetto a chi compie il servizio militare obbligatorio, sia sul piano sociale, sia sul piano finanziario. Facendo riferimento alle intenzioni espresse dal Consiglio federale dopo il risultato della votazione popolare del 26 febbraio 1984 sull'introduzione di un vero servizio civile basato sulla prova del fatto, chiedo se il previsto progetto alternativo per un servizio civile obbligatorio, rivolto a risolvere il problema degli obiettori di coscienza, è già in via di elaborazione e quando si prevede di sottoporlo all'attenzione delle Camere federali. Texte de l'interpellation du 2 mars 1987 Le problème des objecteurs de conscience et de la substitution du service militaire par un service civil a été débattu en janvier dernier à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, qui a adopté finalement une recommandation à l'intention du Comité des ministres. Il est recommandé en particulier de permettre à l'objecteur, reconnu comme tel pour des «motifs impérieux de conscience», d'accomplir un service civil de substitution, sans être lésé dans ses droits personnels, ni sur le plan social ni sur le plan financier, par rapport aux militaires. Me référant aux intentions exprimées par le Conseil fédéral après le résultat de la votation populaire au 26 février 1984 concernant l'institution d'un authentique service civil fondé sur la preuve par l'acte, je

demande si le projet de rechange de service civil obligtoire, visant à résoudre le problème des objecteurs de conscience, est déjà en voie d'élaboration et quand il est prévu de le soumettre aux Chambres fédérales. Mitunterzeichner - Cofirmatari - Cosignataire: Keine - Nessuno - Aucun Schriftliche Begründung - Motivazione scritta - Développement par écrit L'autore rinuncia alla motivazione e desidera una risposta scritta. Schriftliche Stellungnahme des Bundesrates vom 27. Mai 1987 Risposta scritta del Consiglio federale del 27 maggio 1987 Rapport écrit du Conseil fédéral du 27 mai 1987 Il Consiglio federale ha approvato un messaggio e un disegno di legge con i quali intende proporre alle Camere federali la decriminalizzazione degli obiettori di coscienza e l'introduzione del servizio militare non armato nella legge federale sull'organizzazione militare. Le président: L'interpellateur n'est que partiellement satisfait de la réponse du Conseil fédéral. #ST# 87.357 Interpellation Ott Kriegsmateriallieferungen an den Iran Livraisons de matériel de guerre à l'Iran Wortlaut der Interpellation vom 18. März 1987 Seit September 1980 wütet zwischen Iran und Irak einer der verlustreichsten, grausamsten und sinnlosesten bewaffneten Konflikte der Nachkriegszeit. Ein Ende ist nicht abzusehen. Schwere Verantwortung lastet auf den Drittstaaten, die aus verschiedenen Motiven die kriegführenden Parteien mit Waffen versorgen und so das sinnlose Morden verlängern, statt ihm mit allen erdenklichen Anstrengungen Einhalt zu tun. Vor kurzem ist auch die Schweizer Wirtschaft (Oorlikon-Bührle, Bericht des Schweizerischen Beobachters vom 30. Januar 1987) in Verdacht geraten, eine der Parteien durch Waffen- bzw. Waffenersatzteillieferungen zu unterstützen. Ermittlungen der Bundesanwaltschaft haben allerdings ergeben, dass dabei die Bestimmungen des Kriegsmaterialgesetzes formell und dem Buchstaben nach nicht verletzt worden seien, da die fraglichen Lieferungen «nur Bestandteile mit gemischter (militärischer und ziviler) Verwendbarkeit enthielten» (offiz. Pressemitteilung). Immerhin: Die fraglichen Lieferungen sind offenbar erfolgt, und die tatsächliche Bestimmung der gelieferten Bestandteile ist klar. Und so stellen sich im Anschluss an diese Vorfälle einige Fragen, die ich hiermit dem Bundesrat vorlegen möchte: 1. Ist der Bundesrat nicht auch der Meinung, dass jeder Staat, auch und gerade die neutrale Schweiz, an der Verantwortung zur Verhinderung oder Beendigung sinnloser, zerstörerischer Konflikte in der Welt moralisch mitträgt? 2. Kann sich der Bundesrat der Auffassung anschliessen, dass selbst schweizerische Arbeitsplätze zu teuer erkaufte wären, wenn sie mit dem Leben von Menschen in anderen Teilen der Welt bezahlt würden? 3. Ist der Bundesrat auch der Meinung, dass Fälle eintreten können, wo ein Gesetz wie das geltende Kriegsmaterialge-

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Interpellation Pini Dienstverweigerer. Obligatorischer Zivildienst Interpellation Pini Service civil obligatoire pour objecteurs de conscience Interpellanza Pini Obiettori di coscienza. Servizio civile obbligatorio In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1987 Année Anno Band II Volume Session Sommersession Session Session d'été Sessione Sessione estiva Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 16 Séance Seduta Geschäftsnummer 87.307 Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 19.06.1987 - 08:00 Date Data Seite 1024-1024 Page Pagina Ref. No 20 015 545 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino

ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.